Marco

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

TESÃI HA TEKO PORÃVE MOTENONDEHA
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
DIRECCION ADMINISTRATIVA

MEMORANDUM DA N°145 /2017

A : Abog. Yolanda Rodríguez, Jefa
Asesoría Jurídica y Técnica – D.G.O.C.

DE : Lic. Mario Battilana, Administrador
Dirección Administrativa

: Econ. Mario Rolón Escobar, Jefe
Departamento de Ejecución de Contratos

REF : Nota de la Firma EMPORIO FERRETERIA S.R.L. de fecha 09/05/2017
Solicitud de Cambio de marca

FECHA: 25 de MAYO de 2017

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
ASESORIA JURIDICA - DGOC
RECIBIDO: ISAAC A. BARRIOS G.
Asesoría Jurídica DGOC
29 MAYO 2017 MSPyBS 10:15
Nº 61972 FIRMA:

Nos dirigimos a Ud., en atención a la **Nota SIMESE N° 61.972/2017** de fecha 09/05/2017 recibida en este Departamento (D.E.C.) en fecha 10 de mayo de 2017, presentada por la **firma EMPORIO S.A.**, en el marco de la **CD N° 26/2016 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELÉCTRICOS PARA DEPENDENCIAS DEL NIVEL CENTRAL DEL M.S.P y B.S." ID N° 312.679**, en dicha contratación fue **adjudicada con el Item 50:PILA tipo batería de 9 Volt, Alcalina, Marca FAMASTIL, Procedencia CHINA, cuya importadora es la firma LINCOL S.A.,, que al momento de la provisión comunica a la firma EMPORIO S.A que las pilas de dicha marca ya no están importando, según Nota de fecha 11/05/2017 certifica dicha situación y en consecuencia el proveedor adjudicado solicita el cambio de la marca FAMASTIL por la marca RAYOVAC de procedencia CHINA, la cual en cuanto a calidad es similar y si bien el costo de dicho producto es mayor que la anterior, el proveedor asume la diferencia de precios.**

Al respecto hemos realizado la consulta pertinente al DPTO. DE SERVICIOS GENERALES, de si la marca de pila RAYOVAC, reúne las especificaciones técnicas en calidad, manifestando que no opone objeción para la recepción de la marca ofrecida a cambio, que la misma es una marca renombrada en el mercado local.

Por todo lo expuesto, solicitamos OPINIÓN LEGAL en relación a la posibilidad de recepción de las PILAS marca RAYOVAC, que es de la misma procedencia que las pilas FAMASTIL y cuya calidad es aceptada por el Dpto. de Servicios Generales dependiente de la Dirección Administrativa.

Se adjuntan: Nota de la firma EMPORIO S.A., Nota de la firma LINCOL S.A importadora de las pilas FAMASTIL y el parecer del Departamento de Servicios Generales, para los fines pertinentes.

Atentamente.

Econ. Mario Rolón Escobar. Jefe
Dpto. de Ejecución de Contratos
M.S.P. y B.S.

C.P. JORGE J. ORZUSA S.
Coordinador
Coord. Adm. de Gestión de Contratos
M.S.P. y B.S.

Mario Battilana, Administrador
Dirección Administrativa
MSP y BS

TESÃI HA TEKO PORÃVE
MOTENONDEHA
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
DIRECCION ADMINISTRATIVA
DEPARTAMENTO DE EJECUCIÓN DE

MEMORANDUM JEF. D.E.C. N° 43/2017

A : **Arq. José Luis Brítez, Jefe**
Departamento de Servicios Generales

DE : **Econ. Mario Rolón Escobar, Jefe**
Departamento de Ejecución de Contratos - DEC

REFERENCIA: PARECER SOBRE SOLICITUD DE CAMBIO DE MARCA

FECHA : 11 de mayo de 2017

A DEC para seguir proceso

Me dirijo a Ud. en relación a la Nota de fecha 9 de mayo de 2017, presentada por la **firma EMPORIO S.R.L.**, por la cual solicita cambio de marca en el Item 50 PILA TIPO BATERIA DE 90 VOLT ALCALINA, MARCA FAMASTIL, PROCEDENCIA CHINA, por la MARCA RAYOVAC, procedencia China, adjudica en la CD N° 26/2016, mencionando que la calidad es similar y cuyo costo es mayor que la anterior y que se ajusta a las especificaciones técnicas.

Al respecto solicito, parecer, de si la mercadería ofrecida (PILA MARCA RAYOVAC procedencia CHINA) es similar a la PILA MARCA FAMASTIL procedencia CHINA, si reúne las especificaciones técnicas de la segunda, si el costo de la PILA MARCA RAYOVAC es igual o mayor que la PILA MARCA FAMASTIL y si la PILA MARCA RAYOVAC cubriría de la misma forma las necesidades y las utilidades de la PILA MARCA FAMASTIL.

Se adjunta copia de la Nota presentada por la firma Emporio S.R.L., para los fines pertinentes.

Atentamente,

12 MAY 2017

A Dirección Administrativa
para informar por su intermedio que este Dpto no objeta lo solicitado, ya que las pilas ofrecidas son de renombrada calidad.

RECIBIDO 61972 12 MAY 2017 Dpto. de Servicios Generales M.S.P y B.S.

RECIBIDO 12 MAY 2017 61.972 Dirección Administrativa Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

José Luis Brítez Saldivar
Jefe Dpto. Servicios Generales
M.S.P y B.S

EMPORIO FERRETERIA S.R.L.

Paraiso esq. Yuasy´y - Bo. Terminal **Tel/Fax: 021-560220/21/22/24**

Asunción - Paraguay **E-mail: emporio.ferre@gmail.com**

Asunción, 9 de Mayo de 2017

Señores

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

Presente

Ref.: CD Nº 26/2016 "Adquisición de Materiales Eléctricos para Dependencias del Nivel central del MSPYBS" - ID 312679

De nuestra consideración:

En la Contratación de referencia en el ítem 50 (que nos fue adjudicado) habíamos cotizado Pila tipo batería de 9 Volt Alcalina Marca: Famastil Procedencia: China. Pero cuando se confirmo la compra, el importador de esa marca Lincoln S.A. nos avisa que ese ítem de pila ya no están importando. Ante este hecho, solicitamos el cambio de la marca por RAYOVAC de procedencia CHINA, la cual en cuanto a calidad es similar y si bien para nosotros representa un costo mayor siempre priorizamos la satisfacción del cliente.

Por ello solicitamos:

1. Cambiar la marca y procedencia del ítem a Marca: RAYOVAC Procedencia: CHINA que se ajusta a la especificación técnica solicitada.

2. Extender el plazo de entrega x este inconveniente de fuerza mayor para éste ítem.

Esperando aprueben lo solicitado, les saludamos muy atentamente.

EMPORIO
Ferretería S.R.L.

.....

Axel Cervalán Amigo

Representante Legal

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Dirección Administrativa
DEPARTAMENTO DE EJECUCIÓN DE CONTRATOS
Nº 61.972 Fecha: 10 MAYO 2017
Hora: 9:39 Firma:

ELSA R. CACERES
Dpto. de Ejecución de Contratos
M.S.P. y B.S.

EMPORIO FERRETERIA S.R.L.

Paraiso esq. Yuasy´y - Bo. Terminal Tel/Fax: 021-560220/21/22/24

Asunción - Paraguay E-mail: emporio.ferre@gmail.com

Asunción, 9 de Mayo de 2017

Señores

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

Presente

Ref.: CD Nº 26/2016 "Adquisición de Materiales Eléctricos para Dependencias del Nivel central del MSPYBS" - ID 312679

De nuestra consideración:

En la Contratación de referencia en el ítem 50 (que nos fue adjudicado) habíamos cotizado Pila tipo batería de 9 Volt Alcalina Marca: Famastil Procedencia: China. Pero cuando se confirmo la compra, el importador de esa marca Lincoln S.A. nos avisa que ese ítem de pila ya no están importando. Ante este hecho, solicitamos el cambio de la marca por RAYOVAC de procedencia CHINA, la cual en cuanto a calidad es similar y si bien para nosotros representa un costo mayor siempre priorizamos la satisfacción del cliente.

Por ello solicitamos:

1. Cambiar la marca y procedencia del ítem a Marca: RAYOVAC Procedencia: CHINA que se ajusta a la especificación técnica solicitada.

2. Extender el plazo de entrega x este inconveniente de fuerza mayor para éste ítem.

Esperando aprueben lo solicitado, les saludamos muy atentamente.

EMPORIO
Ferreteria S.R.L.

.....

Axel Corvalan Amigo

Representante Legal

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Dirección Administrativa
DEPARTAMENTO DE EJECUCION DE CONTRATOS
Nº 61.590 Fecha: 10 MAYO 2017
Hora: 9:39 Firma:

ELSA R. CACERES
Dpto. de Ejecución de Contratos
M.S.P. y B.S.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DIRECCION ADMINISTRATIVA°

Asunción, 11 de mayo de 2017

NOTA D.A. N° / 2017

SEÑORES
EMPORIO S.R.L.
TELEFONO FAX Nº 021- 560.220/21/22/24
Paraiso esq. Yuasy´y – Bo. Terminal
Asunción - Paraguay

Nos dirigimos a Uds. en atención a vuestra NOTA de fecha 9 de mayo de 2017, en el marco de la CD N° 26/2016 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELÉCTRICOS PARA DEPENDENCIAS DEL NIVEL CENTRAL DEL M.S.P. y B.S." ID N° 312.679, en la cual solicitan cambio de marca del Item 50 PILA TIPO BATERIA DE 9 VOLT ALCALINA, MARCA FAMASTIL, PROCEDENCIA CHINA adjudica en dicho llamado, por PILA DE LA MARCA RAYOVAC DE PROCEDENCIA CHINA.

En relación al pedido presentado, solicitamos una CONSTANCIA DE LA FIRMA LINCOLN S.A. representante de la PILA MARCA FAMASTIL, de que dicha mercadería ya no cuentan en stock y tampoco tiene previsto la importación de la misma.

Atentamente.

RECIBIDO
11 MAY 2017
61590
Dirección Administrativa
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

COPIA

TESÁI HA TEKO PORÃVE
MOTENONDEHA
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
DIRECCION ADMINISTRATIVA
DEPARTAMENTO DE EJECUCIÓN DE

MEMORANDUM JEF. D.E.C. N° 43/2017

A : **Arq. José Luis Brítez, Jefe**
Departamento de Servicios Generales

DE : **Econ. Mario Rolón Escobar, Jefe**
Departamento de Ejecución de Contratos - DEC

REFERENCIA: PARECER SOBRE SOLICITUD DE CAMBIO DE MARCA

FECHA : 11 de mayo de 2017

Me dirijo a Ud. en relación a la Nota de fecha 9 de mayo de 2017, presentada por la **firma EMPORIO S.R.L.**, por la cual solicita cambio de marca en el Item 50 PILA TIPO BATERIA DE 90 VOLT ALCALINA, MARCA FAMASTIL, PROCEDENCIA CHINA, por la MARCA RAYOVAC, procedencia China, adjudica en la CD N° 26/2016, mencionando que la calidad es similar y cuyo costo es mayor que la anterior y que se ajusta a las especificaciones técnicas.

Al respecto solicito, parecer, de si la mercadería ofrecida (PILA MARCA RAYOVAC procedencia CHINA) es similar a la PILA MARCA FAMASTIL procedencia CHINA, si reúne las especificaciones técnicas de la segunda, si el costo de la PILA MARCA RAYOVAC es igual o mayor que la PILA MARCA FAMASTIL y si la PILA MARCA RAYOVAC cubriría de la misma forma las necesidades y las utilidades de la PILA MARCA FAMASTIL.

Se adjunta copia de la Nota presentada por la firma Emporio S.R.L., para los fines pertinentes.

Atentamente,

RECIBIDO
12 MAY 2017
M.S.P. Y B.S.
Dpto. de Servicios Grales.

• Maria Mercedez

REPORTE DE TRANSMISION

11 MAYO 2017 11:14

SU LOGO : DIRECCION ADMINISTRATIVA
SU NÚMERO DE FAX : 021201509

N°	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
21	560210	11 MAYO 11:12	01'36	TRANS	02	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DIRECCION ADMINISTRATIVA°

Asunción, 11 de mayo de 2017

NOTA D.A. N°370/ 2017

SEÑORES
EMPORIO S.R.L.
TELEFONO FAX Nº 021- 560.220/21/22/24
Paraiso esq. Yuasy´y – Bo. Terminal
Asunción - Paraguay

Nos dirigimos a Uds. en atención a vuestra NOTA de fecha 9 de mayo de 2017, en el marco de la CD N° 26/2016 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES ELÉCTRICOS PARA DEPENDENCIAS DEL NIVEL CENTRAL DEL M.S.P. y B.S." ID N° 312.679, en la cual solicitan cambio de marca del Item 50 PILA TIPO BATERIA DE 9 VOLT ALCALINA, MARCA FAMASTIL, PROCEDENCIA CHINA adjudica en dicho llamado, por PILA DE LA MARCA RAYOVAC DE PROCEDENCIA CHINA.

En relación al pedido presentado, solicitamos una CONSTANCIA DE LA FIRMA LINCOLN S.A. representante de la PILA MARCA FAMASTIL, de que dicha mercadería ya no cuentan en stock y tampoco tiene previsto la importación de la misma.

Atentamente.

Econ. Mario Rolón Escobar Jefe
Dpto. de Ejecución de Contratos
M.S.P. y B.S.

Mario Viana, Director
Dirección Administrativa
MSP y BS

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
DIRECCION ADMINISTRATIVA

RECIBIDO
11 MAY 2017
61590
Dirección Administrativa
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

EMPORIO FERRETERIA S.R.L.

Paraiso esq. Yuasy´y - Bo. Terminal **Tel/Fax: 021-560220/21/22/24**

Asunción - Paraguay **E-mail: emporio.ferre@gmail.com**

Asunción, 9 de Mayo de 2017

Señores

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

Presente

Ref.: CD Nº 26/2016 "Adquisición de Materiales Eléctricos para Dependencias del Nivel central del MSPYBS" - ID 312679

De nuestra consideración:

En la Contratación de referencia en el ítem 50 (que nos fue adjudicado) habíamos cotizado Pila tipo batería de 9 Volt Alcalina Marca: Famastil Procedencia: China. Pero cuando se confirmo la compra, el importador de esa marca Lincoln S.A. nos avisa que ese ítem de pila ya no están importando. Ante este hecho, solicitamos el cambio de la marca por RAYOVAC de procedencia CHINA, la cual en cuanto a calidad es similar y si bien para nosotros representa un costo mayor siempre priorizamos la satisfacción del cliente.

Por ello solicitamos:

1. Cambiar la marca y procedencia del ítem a Marca: RAYOVAC Procedencia: CHINA que se ajusta a la especificación técnica solicitada.

2. Extender el plazo de entrega x este inconveniente de fuerza mayor para éste ítem.

Esperando aprueben lo solicitado, les saludamos muy atentamente.

EMPORIO
Ferretería S.R.L.

.....

Axel Cervalán Amigo

Representante Legal

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Dirección Administrativa
DEPARTAMENTO DE EJECUCIÓN DE CONTRATOS
Nº..... Fecha: 10 MAYO 2017
Hora: 9:39 Firma:

ELSA R. CACERES
Dpto. de Ejecución de Contratos
M.S.P. y B.S.

EMPORIO FERRETERIA S.R.L.

Paraiso esq. Yuasy´y - Bo. Terminal **Tel/Fax: 021-560220/21/22/24**

Asunción - Paraguay **E-mail: emporio.ferre@gmail.com**

Asunción, 16 de Mayo de 2017

Señores

Dirección Administrativa

Dirección General de Administración y Finanzas

MINISTERIO DE SALUD Y BIENESTAR SOCIAL

Presente

Ref. CD Nº 26/2016 "Adquisición de Materiales Eléctricos para Dependencias del Nivel Central del MSPBS" ID: 312679

En respuesta a su Nota Nº 370/2017, adjunto remitimos:

- Nota de la Empresa LINCOLN S.A. solicitada.

Atentamente

EMPORIO
Ferretería S.R.L.

.....

Axel Corvalán Amigo

Representante Legal

RECIBIDO
16 MAY 2017
62.732
Dirección Administrativa
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

RECIBIDO
18-05-2017
62.732
COORD. ADM. GESTIÓN DE CONTRATO
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

C.P. JORGE J. ORZUSA S.
Coordinador
Coord. Adm. de Gestión de Contratos
M.S.P. y B.S.

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Dirección Administrativa
DEPARTAMENTO DE EJECUCIÓN DE CONTRATOS
Nº 62.732 Fecha: 22 MAYO 2016
Hora: 09:30 Firma:

IMPORTADORES

LINCOLN S.A.

Ruta Gral. Aquino Km. 11 ½ esq. Felipe González
Tel.: (021) 654 500 / 654 666 / Fax: 653 325
www.lincoln.com.py
Luque - Paraguay

Asunción, 11 de Mayo de 2017

SEÑORES
EMPORIO SRL
Presente.

Nos dirigimos a Uds., con el propósito, de poner a su conocimiento que no contamos con stock de PILA MARCA FAMASTIL y que este producto ya no sera importado por la firma LINCOLN SA

Sin otro motivo en particular, nos despedimos muy cordialmente,

Lic. Sebastian Nasta
LINCOLN SA

Lic. SEBASTIAN NASTA
Lincoln S.A.